

**МЕМОРАНДУМ**  
**о взаимопонимании и сотрудничестве между**  
**Азербайджанской Национальной Библиотекой и**  
**ФГБУ «Президентская библиотека имени Б.Н.Ельцина»**

Азербайджанская Национальная Библиотека, в лице директора Тахирова Керима Магомед оглы, действующего на основании Устава и Федеральное государственное бюджетное учреждение «Президентская библиотека имени Б.Н.Ельцина», в лице генерального директора Вершинина Александра Павловича, действующего на основании Устава, совместно именуемые в дальнейшем Стороны, учитывая современную роль библиотек в формировании национального культурного потенциала и международном культурном обмене; осознавая необходимость сохранения исторического и культурного наследия народов России и Азербайджана; оценивая полезность накопленного положительного опыта в деятельности Сторон; исходя из понимания необходимости закрепления намерения Сторон развивать приоритетные направления совместного сотрудничества в областях образования, науки и культуры на длительную перспективу, достигли взаимопонимания о нижеследующем:

1. Стороны будут сотрудничать на основе равенства, открытости, уважительного отношения к правам, традициям и особенностям каждой из них при соблюдении норм и правил национального и международного права.
2. Стороны будут взаимодействовать в области развития библиотечного дела для обеспечения межкультурного взаимопонимания.
3. Стороны считают приоритетным следующие направления сотрудничества:
  - 3.1. Разработка и осуществление совместных научных проектов в целях формирования единого информационного и культурного пространства;
  - 3.2. Взаимное использование копий национальных электронных изданий для пополнения фондов Сторон;
  - 3.3. Обеспечение доступа к информационным базам данных Сторон;
  - 3.4. Совместное проведение международных конференций, семинаров, выставок;
  - 3.5. Проведение совместных обучающих мероприятий, стажировок, взаимное посещение библиотек с целью обмена опытом работы по внедрению передовых достижений и новых технологий в библиотечном деле;
  - 3.6. Обмен специалистами, научными знаниями, опытом и технологиями в различных областях библиотечно-информационной деятельности;
  - 3.7. Регулярный обмен информационными материалами по библиотечной работе, предоставляющими взаимный интерес.
4. Стороны будут поддерживать и совершенствовать взаимовыгодное сотрудничество по приоритетным направлениям. Конкретные условия и формы

сотрудничества определяются Сторонами путем заключения отдельных соглашений.

5. Положения, содержащиеся в настоящем Меморандуме, не предполагают создания партнерств, совместных предприятий или организационных отношений между Сторонами. Стороны признают различный юридический статус, административную структуру и источники финансирования, задействованные в отношениях между нижеподписавшимися сторонами. Положения настоящего Меморандума не накладывают каких-либо обязательств на Стороны, выполняются при соблюдении требований национального законодательства каждой Стороны и норм международного права с учетом имеющихся финансовых и иных ресурсов Сторон.

6. Все разногласия, возникающие в ходе интерпретации или исполнения данного Меморандума, будут решаться путем консультаций между Сторонами.

7. Изменения и дополнения настоящего Меморандума оформляются в письменной форме, подписываются уполномоченными представителями Сторон и вступают в силу с момента подписания.

8. Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания и будет действовать, пока одна из Сторон не уведомит за шесть месяцев в письменном виде другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Меморандума.

9. Настоящий Меморандум подписан 25-го сентября 2013-го года на азербайджанском и русском языках в 4 (четыре) экземплярах, по два экземпляра (на азербайджанском и русском языках) для каждой из Сторон. Экземпляры имеют одинаковую юридическую силу, в случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Меморандума преимущество имеет текст на русском языке.

**Директор Азербайджанской  
Национальной Библиотеки**



**Керим Магомед оглы Тахиров**

**Генеральный директор  
федерального государственного  
бюджетного учреждения  
«Президентская библиотека имени  
Б.Н.Ельцина»:**



**Александр Павлович Вершинин**